

# SICHERHEITS-SCHLÜSSELSCHALTER

Interrupteurs à clé de sécurité - High-security key switches

**ORION**  
Schaltgeräte GmbH



**ORION**-Sicherheits Schlüsselschalter mit rechteckigem Alu-Gehäuse für Auf- und Einbau. Das stabile Alu-Druckge-häuse hat, wie alle **ORION**-Schlüsselschalter, eine einbruchhemmende, mechanische Deckelverriegelung. Das Kabel kann wahlweise von unten, oben oder der Rückseite eingeführt werden. Innen ist auch für massive Drähte genügend Platz. Der eingebaute Nockenschalter ist weltweit bekannt für höchste Qualität und lange Lebensdauer. Profilhalbzylinder aller Fabrikate nach DIN 18252 mit jeder Schließbartstellung sind einbaubar. Die eloxierten Front-platten werden auf Wunsch von uns mit Ihrem Firmennamen oder Logo in abriebfester Ausführung (Druck unter der Eloxalschicht), auch mehrfarbig bedruckt. Die Schalter sind durch Austausch von Frontplatte und Rosette sowohl für Aufputz- als auch für Unterputz Montage verwendbar.



**ORION**-High-security key-switch As with all **ORION** Key switches, the aluminium cover has a mechanical shift block to prevent violent entry. The cable can be led into the switch from either the bottom, upper side or behind as needed. There is plenty of space inside for thicker cables. The built-in switch is renowned for its quality and durability. These switches are available with one or two way momentary maintained functions. European cylinders manufactured according to DIN 18252. The aluminium plate can be printed on request with an irremovable multicolour companyplate name or logo. The Key switches are ideal for surface or flush installation due to the interchangeable aluminium.



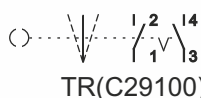
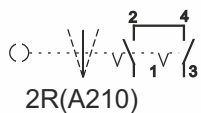
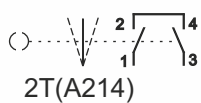
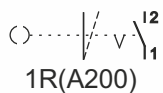
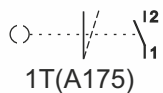
Interrupteurs à clé de sécurité **ORION** avec boîtier aluminium rectangulaire pour montage en applique ou encastré. Comme tous les interrupteurs à clé **ORION**, le boîtier aluminium moulé robuste est équipé d'un dispositif de verrouillage mécanique anti-effraction. Le câble peut être introduit au choix par dessous, par dessus ou par l'arrière. Il y a suffisamment de place à l'intérieur pour des fils à grosse section. Le contrôleur à cames intégré est connu mondialement pour sa qualité supérieure et sa grande longévité. Les inter-rupteurs existent au choix pour une commande par impulsion d'un seul côté ou des deux côtés. Tous les cylindres conformes à la norme allemande DIN 18252 peuvent être intégrés avec n'importe quelle position de la barbe du pêne. Sur demande, nous pouvons imprimer le nom de votre entreprise ou votre logo sur les platines avants anodisées (impression résistant à l'usure car exécutée sous la couche d'anodisation – plusieurs couleurs possibles).

Schalter sind auch in Tast-Rast-Kombinationen ( TR ) lieferbar.

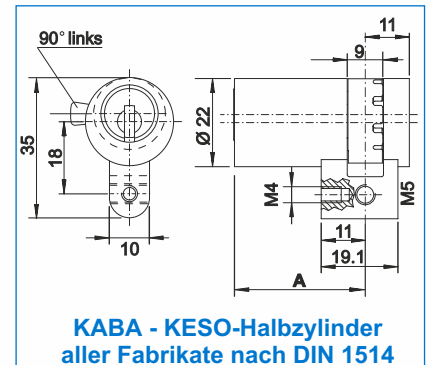
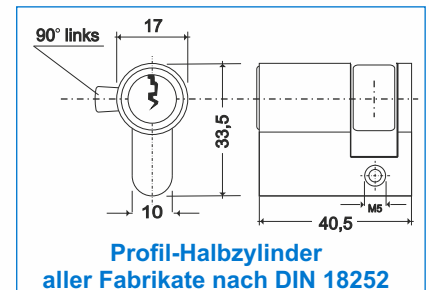
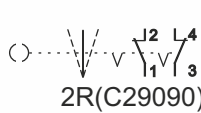
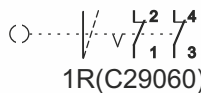
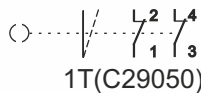
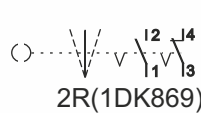
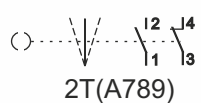
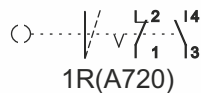
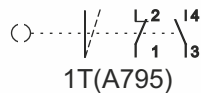
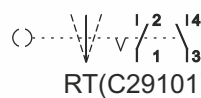
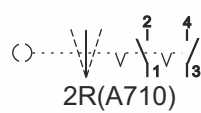
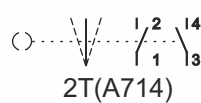
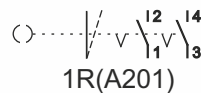
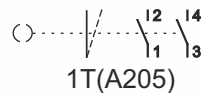
All Key switches also available in combined momentary and maintained ( TR ) versions.

Des commutateurs sont tâtonnaient aussi et reposaient Combinaisons livrable.

## Standard



## Sonderschalter



Technische Daten: AP1, UP1, AP2, UP2, AP3, UP3, AP4, UP4, AP5, UP5, APB1, UPB1 Serie

Schutzart IP 55, I th 16A, Umax=400V AC/DC, AC 3 Für Wechselstrommotoren 230V 1-phasig 1-polig bis 1,5kW=6,5A 1-phasig 2-polig bis 2,2kW=9,5A

Schalter entsprechen den EN 60947-5-1 Norm



Technische Daten: UPR1, UPRA1 Serie

Schutzart IP 55, I th 10A, AC 3 Für Wechselstrommotoren 230V

1-phasig 1-polig bis 0,37kW=1,6A 1-phasig 2-polig bis 0,55kW=2,4A

Schalter entsprechen den EN 60947-5-1 Norm



Technische Daten: SE-APB1, SE-UPB1, SE-UPR1, SE-UPRA1 Serie

Schutzart IP 55, I th 16A, AC 3 Für Wechselstrommotoren 230V

1 oder 2 seitigem Tastkontakt

Schalter entsprechen der IEC 947-5-1 Norm

